

Message du Président

La période des fêtes et le début de l'année invitent, selon la tradition, à "faire le point" et.... prendre de "bonnes résolutions", dont certaines sont suivies d'effets!

En ce qui concerne notre Association, le Comité souhaite que chacun des membres de l'ASA-SVS décide, par exemple, de recruter de nouveaux membres et s'interroge, notamment, sur la situation de l'arbitrage en Suisse, sur les progrès à réaliser et sur la position actuelle de notre pays face à l'intensification de la concurrence internationale, dans ce domaine comme dans d'autres.

A ce sujet, divers numéros du Bulletin ont donné suffisamment d'informations pour que les membres de notre Association sachent à quoi s'en tenir et comprennent la nécessité de l'union sur l'essentiel, pour une modernisation trop longtemps différée de notre droit, quels que puissent être, sur les détails, les divergences de vues ou les a priori dogmatiques ou politiques.

Saisissons cette occasion pour exprimer nos vifs remerciements à tous ceux qui ont aidé et appuyé le Comité et ont contribué à faire de l'ASA-SVS une association vivante et dynamique, que ce soit par leur présence à nos manifestations, leur collaboration au Bulletin, leurs suggestions ou d'autres manières

encore. En espérant qu'ils seront toujours plus nombreux l'an prochain à soutenir les efforts du Comité, nous souhaitons à tous une très heureuse Nouvelle Année, riche en joies personnelles, familiales, professionnelles.

P. Lalive

134